



WARNING! KEEP AWAY FROM CHILDREN. IGNITE LIGHTER AWAY FROM FACE AND CLOTHING

- When filled, lighter will contain flammable gas under pressure
- Extreme heat is present above the visible flame. Extra care should be taken to prevent injury or fire.
- Never expose to heat above 50°C or to prolonged sunlight
- Do not keep lit for more than 10 seconds.
- Be sure flame is out after use.
- Never puncture or put in a fire.
- Keep out of reach of children. No lighter is safe for children.
- Failure to follow instructions can result in serious personal injury.

A NEW CLASSIC

Zippo proudly introduces the next step in the evolution of the perfect flame: the Zippo gas pocket lighter. Made in the USA, the wind-resistant Zippo gas lighter is like no other in delivering a consistent, clean burning blue flame, with no odor or aftertaste.

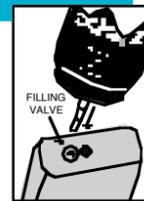
Distinctive Features

- Flint ignition with two-stage burner
- Distinctive "Z" patterned chimney
- Famous Zippo click
- Date code on bottom
- Ideal fixed flame height
- Fuel level window
- Patented technology
- No flame adjustment needed

1

STEP 1 FILL WITH GAS

A new Zippo gas pocket lighter is shipped empty. **We recommend Zippo Premium Gas.** Using non-Zippo Premium Gas could cause the lighter to malfunction and void the warranty.

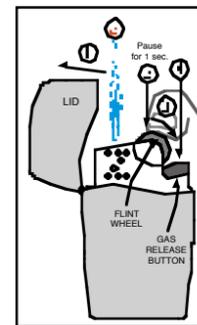


To fill lighter:

1. Always fill the lighter in the upside down position as shown. Do not remove the inside unit of the lighter – the filling valve is on the bottom of the lighter. Fill lighter in well-ventilated area. Hold away from face when filling lighter.
2. Read warnings on gas canister prior to filling. Place gas fuel nozzle into filling valve and depress and hold for five seconds, repeat two or three times with firm, even pressure.
3. Wait at least 2 minutes before igniting your lighter. This allows for excess gas to evaporate and the gas in the lighter to stabilize.

STEP 2 EASY TO LIGHT

1. Open the lid.
2. Press firmly down on the **flint wheel** and hold down for one second.
3. Using thumb, rotate the flint wheel.
4. Continue to roll thumb downward and depress **gas release button**, blue flame starts.
5. **Warning - flame may be invisible in bright light.**
6. **Do not point lighter towards face.**
7. Flame is not adjustable.
8. To extinguish, remove thumb from the gas release button.
9. Close the lid.



U.S. Pat. No. 7,214,005; D,502,285 & D,506,572



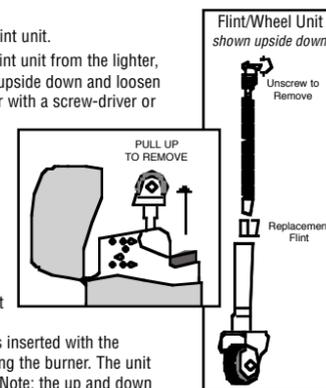
2

FLINT IGNITION

A groundbreaking feature of this lighter is its flint wheel ignition system. No other blue flame lighter has the genuine Zippo flint wheel, which is more reliable and provides more strikes than other blue flame lighter ignition systems. Plus, the wheel-and-flint ignition system's easy-change modular design makes service a snap. For best performance, use only genuine Zippo flints.

Flint Replacement

1. Open the lid.
2. Pull up on the wheel/flint unit.
3. Removing the wheel/flint unit from the lighter, turn wheel/flint unit upside down and loosen the screw by hand or with a screw-driver or thin coin.
4. Remove screw and remove the worn flint.
5. Drop the new Zippo flint into the tube.
6. Replace and tighten the screw.
7. Reinsert the wheel/flint unit into the lighter. Make sure the unit is inserted with the alignment notch facing the burner. The unit will snap into place. Note: the up and down movement of the assembly is normal.



3

PERFORMANCE TIPS



Higher elevations/Colder temperatures

Like all gas lighters, the performance of this lighter is affected by high altitudes over 1,500 meters. For optimum performance, use Zippo Premium Gas fuel. Use of other brands may result in clogging and poor ignition rate, especially at high altitudes and below-freezing temperatures.

All gas lighters must be kept above freezing in order to operate. Storing lighter in an inner pocket or warming it in your hand for a few minutes will enable the lighter to be used at cold temperatures.

Cleaning the burner

For long-term reliability, occasionally clean out the lighter. Close the lid and turn it upside down. Then gently tap the lighter lid onto a flat surface a few times to loosen any carbon build-up in the valve systems. Open lid and shake out any debris with lighter in top down position. Do not use pressurized air, paper clips or other foreign objects to clean the lighter, this will void the warranty.

Guaranteed for life . . .

We are proud to back our lighters with our world-famous lifetime guarantee and want to be sure that you don't do anything to your Zippo BLU lighter which could void the guarantee. Do not attempt to repair inside assembly. There are no user serviceable parts inside. Removing or tampering with the inside assembly or misusing lighter will void the guarantee and could cause personal injury.

More Tips

Refer to website shown on page 5 for Trouble Shooting Guide.



4

GUARANTEE

Any Zippo gas pocket lighter, when returned to Zippo, will be put in first-class mechanical condition free of charge. We have yet to charge a cent for the repair of a Zippo pocket lighter regardless of age or condition. The finish, however, is not guaranteed. Misuse or tampering will void the Guarantee.

Like every Zippo pocket lighter, our Zippo gas pocket lighter is backed by our guarantee: "It works, or we fix it free."TM



REPAIR INSTRUCTIONS

1. Expel all gas from lighter by depressing and holding the gas release button. Do this in a well-ventilated area away from a fire or source of sparks.
2. Pack lighter in an oversized box or padded shipping bag. Include your name, address, telephone number and email address inside the package.
3. Ship the lighter, via ground service, to the address listed below. Zippo strongly recommends using a shipping service which offers package tracking. Use of non-trackable mail to ship your lighter is at your own risk.

FOR MORE INFORMATION

We hope you enjoy your new Zippo gas pocket lighter. If you have any questions, please contact:



5

Canada
Zippo Canada Sales
Hyde's Distribution
6868 Kinsmen Court
Niagara Falls, On.
L2E 6S4
Tel: 905-358-3674
www.zippo.ca



AVERTISSEMENT. GARDER HORS LA PORTÉE DES ENFANTS. TENIR LE BRIQUET ÉLOIGNÉ DU VISAGE ET DES VÊTEMENTS LORS DE L'ALLUMAGE.

- **Lorsqu'il est rempli, le briquet contient un gaz inflammable sous pression!**
- **Il y a présence de chaleur extrême au-dessus de la flamme visible. Il faut prendre beaucoup de précautions pour éviter les blessures ou les incendies.**
- **Ne pas laisser allumé pendant plus de 10 secondes.**
- **S'assurer que la flamme est bien éteinte après l'usage.**
- **Ne jamais percer ni brûler.**
- **Tenir hors de la portée des enfants. Aucun briquet n'est sécuritaire pour des enfants.**
- **Le défaut de suivre ces instructions peut entraîner des blessures corporelles graves.**

UN NOUVEAU CLASSIQUE

Zippo est fière de présenter la prochaine étape dans l'évolution de la flamme parfaite : le briquet de poche au gaz Zippo. Fabriqué aux États-Unis, le briquet au gaz Zippo à l'épreuve du vent est unique en son genre. Il produit une flamme constante brûlant sans résidu à chaque fois, sans odeur ni arrière-goût.

Caractéristiques spécifiques

- Allumage à pierre avec brûleur à deux phases
- Cheminée caractéristique à dessin « Z »
- Le fameux « clic » Zippo
- Code date sur le fond
- Hauteur de flamme idéale fixe
- Indicateur visuel de niveau de combustible
- Technologie brevetée
- Aucun réglage de flamme nécessaire

6

1^{re} ÉTAPE REMPLISSAGE

Un briquet de poche au gaz neuf de Zippo est expédié vide. **Nous recommandons d'utiliser le gaz de première qualité Zippo.** L'utilisation d'un gaz de première qualité autre que celui de Zippo pourrait entraîner un mauvais fonctionnement du briquet et annuler la garantie

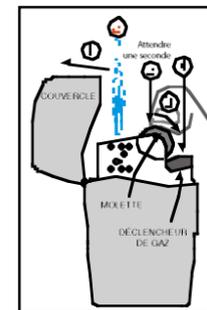
Pour remplir le briquet :

1. Toujours mettre le briquet à l'envers, comme indiqué, pour le remplir. Ne pas retirer l'unité intérieure du briquet - la soupape de remplissage se trouve sur le fond du briquet. Remplir le briquet dans un endroit bien ventilé. Tenir le briquet éloigné du visage lors du remplissage.
2. Lire les mises en garde sur le contenant de gaz avant de remplir le briquet. Placer la buse de gaz dans la soupape de remplissage et enfoncer sans relâcher pendant cinq secondes. Répéter deux ou trois fois en appliquant une pression ferme et constante.
3. Attendre au moins deux minutes avant d'allumer le briquet pour permettre à l'excès de gaz de s'évaporer et au gaz dans le briquet de se stabiliser.



2^e ÉTAPE FACILITÉ D'ALLUMAGE

1. Ouvrir le couvercle.
2. Appuyer fermement sur la **molette** et la tenir enfoncée pendant une seconde.
3. À l'aide du pouce, faire rouler la molette.
4. Appuyer avec le pouce sur le **déclencheur de gaz**. Une flamme bleue apparaît.
5. **Attention - La flamme peut être invisible à la lumière vive**
6. **Ne pas diriger le briquet vers le visage.**
7. La flamme n'est pas réglable.
8. Pour éteindre le briquet, retirer le pouce de sur le déclencheur de gaz.
9. Fermer le couvercle.



RCD 0221403-0001 & 00022123-0001



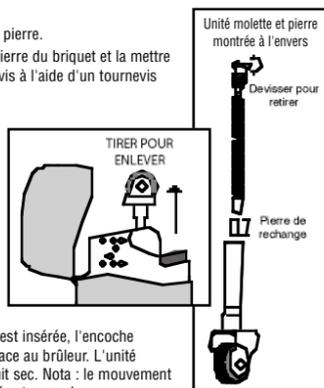
7

ALLUMAGE PAR PIERRE

Le système d'allumage avec molette et pierre est une caractéristique unique de ce briquet. En effet, aucun autre briquet à flamme bleue n'est doté de l'unité molette et pierre de Zippo qui est plus fiable et produit un allumage plus constant que les autres systèmes d'allumage de briquet à flamme bleue. De plus, la conception modulaire du système d'allumage avec molette et pierre facilite le remplacement de la pierre. Pour une performance maximale, utiliser uniquement les pierres à briquets Zippo.

Remplacement de la pierre

1. Ouvrir le couvercle.
2. Tirer sur l'unité molette et pierre.
3. Retirer l'unité molette et pierre du briquet et la mettre à l'envers. Desserrer la vis à l'aide d'un tournevis ou d'une pièce de 10¢.
4. Retirer la vis et la pierre usée.
5. Laisser tomber la nouvelle pierre Zippo dans le tube.
6. Replacer la vis et la serrer à l'aide d'un tournevis ou d'une pièce de 10¢.
7. Replacer l'unité molette et pierre dans le briquet. Lorsque l'unité est insérée, l'encoche d'alignement doit faire face au brûleur. L'unité s'emboîtera avec un bruit sec. Nota : le mouvement de haut en bas de l'unité est normal.



8

CONSEILS POUR UNE MEILLEURE PERFORMANCE



Hautes altitudes et basses températures

Comme c'est le cas avec tous les briquets au gaz, les hautes altitudes de plus de 1 500 mètres influent sur la performance de ce briquet. Pour une performance maximale, utiliser du carburant de première qualité Zippo. L'utilisation d'autres marques pourrait entraîner un blocage et un faible taux d'allumage, surtout à haute altitude et à des températures inférieures au point de congélation.

Il faut conserver tous les briquets au gaz à des températures supérieures au point de congélation pour qu'ils puissent fonctionner. On peut conserver le briquet dans une poche intérieure ou le réchauffer entre les mains pendant quelques minutes pour s'en servir à basses températures.

Nettoyage du brûleur

Afin de maintenir sa fiabilité à long terme, il faut nettoyer le briquet occasionnellement. Fermer le couvercle et mettre le briquet à l'envers. Frapper doucement quelques fois le couvercle du briquet sur une surface plane afin de déloger toute accumulation de calamine dans la soupape. Ouvrir le couvercle et secouer le briquet en position inversée pour sortir les débris. Ne pas utiliser d'air sous pression, de trombones ou de corps étrangers pour nettoyer le briquet, car cela annulera la garantie.

D'autres conseils

Consulter le site Web dont l'URL est indiqué à la page 10 pour obtenir un guide de dépannage.



9

GARANTIE

N'importe quel briquet de poche au gaz Zippo retourné à Zippo sera remis en excellente condition mécanique gratuitement. Nous n'avons jamais exigé un sou pour la réparation d'un briquet de poche Zippo, quel que soit son âge ou sa condition. Cependant, le fini n'est pas garanti.



Comme tous les briquets de poche Zippo, le briquet de poche au gaz est couvert par notre garantie :
« Il fonctionne ou on le répare gratuitement. »

INSTRUCTIONS POUR RÉPARATION

1. Libérer tout le gaz en appuyant sur le déclencheur de gaz et en le maintenant enfoncé. Effectuer cette opération dans un endroit bien ventilé loin de toute flamme ou source d'étincelles.
2. Emballer le briquet dans une boîte surdimensionnée ou dans une enveloppe matelassée. Inclure votre nom, adresse, numéro de téléphone et adresse de courriel dans l'emballage.
3. Envoyez le briquet, par voie terrestre, à l'adresse indiquée ci-dessous. Zippo recommande fortement d'utiliser un service d'expédition offrant le suivi des paquets. Si vous envoyez votre briquet par l'entremise d'un service qui ne fait pas le suivi, vous le faites à vos risques.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS

Nous espérons que vous aimerez votre nouveau briquet de poche au gaz Zippo. Si vous avez des questions, veuillez contacter :

Canada
Zippo Canada Sales
Hyde's Distribution
6868 Kinsmen Court
Niagara Falls, On.
L2E 6S4
Tel: 905-358-3674
www.zippo.ca



10



zippoBLU



QUANDO CHEIO, O ISQUEIRO CONTERÁ GÁS INFLAMÁVEL SOB PRESSÃO!

- **Acenda o isqueiro longe do rosto e da roupa.**
- **Um calor intenso está presente acima da chama visível. Devem ser tomados cuidados especiais para evitar lesões ou incêndios.**
- **Não deixe aceso por mais de 10 segundos.**
- **Verifique se a chama está apagada após o uso.**
- **Nunca perfure ou jogue no fogo.**
- **Mantenha longe do alcance de crianças. Nenhum isqueiro é seguro para crianças.**
- **Não seguir as instruções pode resultar em lesões pessoais graves.**

UM NOVO CLÁSSICO

A Zippo apresenta orgulhosamente o próximo passo na evolução da chama perfeita: o isqueiro de bolso Zippo. Fabricado nos EUA, o isqueiro a gás Zippo resistente ao vento é como nenhum outro, dando uma chama uniforme e limpa todas as vezes, sem odores ou gosto residual.

Características Diferenciais

- Ignição com pedra de isqueiro com queimador de dois estágios
- Altura fixa de chama ideal
- Chaminé em "Z" única
- Visor de nível de fluido
- Famoso clique Zippo
- Tecnologia patenteada
- Código de Data no fundo
- Não precisa ajustar a chama

11

GARANTIA

Qualquer isqueiro de bolso a gás Zippo, quando devolvido à Zippo, será restaurado para um estado mecânico de primeira classe sem custos. Até hoje nunca cobramos nenhum centavo pelo reparo de um isqueiro de bolso Zippo, seja qual for a idade ou estado. O acabamento, no entanto, não é garantido.

Como todo isqueiro de bolso da Zippo, nosso isqueiro de bolso a gás Zippo tem a nossa garantia: "Ou funciona, ou consertamos de graça".



INSTRUÇÕES DE REPARO

1. Retire todo o gás do isqueiro pressionando e segurando o botão de liberação de gás. Faça isso em uma área bem ventilada longe de fogo ou fonte de fumaça.
2. Embale o isqueiro em uma caixa maior que ele ou em uma caixa de envio acolchoada. Inclua seu nome, endereço, telefone e endereço de e-mail dentro do pacote.
3. Envie o isqueiro, por via terrestre, para o endereço listado abaixo. A Zippo recomenda fortemente o uso de um serviço de entrega que ofereça rastreamento de pacotes. O uso de correspondência não-rastreável para enviar seu isqueiro é um risco seu.

PARA MAIS INFORMAÇÕES

Esperamos que você goste de seu novo isqueiro de bolso a gás Zippo. Se tiver perguntas, por favor entre em contato conosco no endereço:

zippoBLU

15

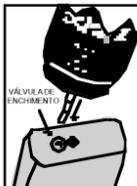
VICTORINOX DO BRASIL COM. IMP.E EXP. LTDA.
Rua Apotribu, 125 - Saude
Cep 04302-000
Sao Paulo, SP
Fone: (0xx11) 5584-8188
Fax: (0xx11) 5589-3064

PASSO 1 ENCHA DE GÁS

Um isqueiro a gás Zippo novo é enviado de fábrica vazio. **Nós recomendamos o gás Zippo Premium.** O uso de outro gás que não o Zippo Premium pode causar mau funcionamento do isqueiro e anular a garantia.

Para encher o isqueiro:

1. Sempre encha o isqueiro de cabeça para baixo conforme mostrado abaixo. Não remova a unidade interna do isqueiro – a válvula de enchimento fica no fundo do isqueiro. Encha o isqueiro em área bem ventilada. Segure longe do rosto no momento do enchimento do isqueiro.
2. Leia os avisos no recipiente do gás antes de encher. Posicione o bico do fluido de gás na válvula de enchimento, aperte e segure por cinco segundos, repita duas ou três vezes com pressão firme e constante.
3. Espere pelo menos 2 minutos antes de acender seu isqueiro. Com isso o gás em excesso evapora, e o gás no isqueiro se estabiliza.



PASSO 2 FÁCIL DE ACENDER

1. Abra a **tampa**.
2. Pressione a **roda da pedra de isqueiro** firmemente para baixo e segure para baixo por um segundo.
3. Usando o polegar, gire a roda da pedra de isqueiro.
4. Pressione o polegar para baixo sobre o **botão de liberação de gás**; aparece uma chama azul.
5. **Aviso - a chama pode ficar invisível sob luz intensa.**
6. **Não aponte o isqueiro para o rosto.**
7. A chama não é ajustável.
8. Para apagar, remova o polegar de cima do botão de liberação de gás.
9. Feche a tampa.



RCD 0221403-0001 & 000221213-0001



12

zippoBLU



¡CUIDADO! MANTENER LEJOS DE LOS NIÑOS. ENCENDER ALEJADO DE LA CARA Y VESTIMENTA.

- **¡Cuando esta lleno, el encendedor contiene gas inflamable a presión!**
- **Por encima de la llama visible, se produce calor extremo. Debe tenerse mucho cuidado para evitar lesiones o incendios.**
- **No someter a temperaturas superiores a 50°C o evitar una exposición prolongada al sol.**
- **No lo mantenga encendido durante más de 10 segundos.**
- **Asegúrese que la llama se ha extinguido después de cada uso.**
- **Nunca lo perforo ni lo arroje al fuego.**
- **Mantener fuera del alcance de los niños. Ningún encendedor es seguro para los niños.**
- **El incumplimiento de estas instrucciones puede tener como consecuencia graves lesiones personales.**

UN NUEVO CLÁSICO

Zippo se enorgullece en presentar el siguiente paso en la evolución de la llama perfecta: el encendedor de gas de bolsillo Zippo. Fabricado en U.S., el encendedor de gas Zippo, resistente al viento, es único y produce una llama consistente, limpia, sin olor y sin dejo de sabor.

Características particulares

- Encendido mediante piedra con quemador de dos etapas
- Chimenea característica con diseño en "Z"
- Famoso sonido "clac" de Zippo
- Código de fecha en la parte inferior
- Llama fija de altura ideal
- Indicador de nivel de combustible
- Tecnología patentada
- No necesita ajuste de llama

16

GARANTÍA

Cualquier encendedor de gas de bolsillo Zippo devuelto a Zippo será puesto en perfectas condiciones mecánicas sin cargo. Nunca hemos cobrado por la reparación de un encendedor de bolsillo Zippo independientemente de su edad o condición. Sin embargo, el acabado de la superficie no está garantizado.

Como con cualquier encendedor de bolsillo Zippo, nuestro encendedor de gas de bolsillo está respaldado por nuestra garantía: "It works, or we fix it free."™ ("Funciona o lo reparamos gratis").



INSTRUCCIONES DE REPARACIÓN

1. Apriete y mantenga apretado el botón de salida de gas para extraer todo el gas del encendedor. Haga esto en una zona bien ventilada lejos de fuego o fuentes de chispas.
2. Embale el encendedor en una caja lo suficientemente grande o en una bolsa de embalaje con protección. Incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico dentro del paquete.
3. Envíe el encendedor, por medio de un servicio de transporte por tierra, a la dirección indicada a continuación. Zippo recomienda utilizar un servicio de transporte que ofrezca seguimiento de envío. El uso de servicios correo sin seguimiento para enviar su encendedor es a su propio riesgo.

PARA MÁS INFORMACIÓN

Esperamos que disfrute de su nuevo encendedor de gas de bolsillo Zippo. Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con:

zippoBLU

Argentina
Bowie S.R.L
Paraná 215
(C1017AAE) Buenos Aires
Argentina
Phone: (54-11) 4384-6000
Fax: (54-11) 4384-6400
www.bocie-srl.com.ar

19

IGNIÇÃO COM A PEDRA DE ISQUEIRO

Uma característica inovadora desse isqueiro é seu sistema de ignição com roda de pedra de isqueiro. Nenhum outro isqueiro de chama azul tem a genuína roda de pedra de isqueiro Zippo, que é mais confiável e fornece mais acionamentos do que os sistemas de ignição de outros isqueiros de chama azul. Além disso, o design modular fácil de trocar do sistema de ignição de roda e pedra de isqueiro torna a manutenção uma moleza. Para melhor desempenho, utilize as genuínas pedras de isqueiro Zippo.

Troca da Pedra de Isqueiro

1. Abra a tampa.
2. Puxe para cima a unidade da roda/pedra de isqueiro.
3. Remova a unidade roda/pedra de isqueiro do isqueiro, vire a unidade de cabeça para baixo e solte o parafuso com uma chave de fenda ou uma moeda fina.
4. Retire o parafuso e retire a pedra de isqueiro usada.
5. Coloque a nova pedra de isqueiro no tubo.
6. Recoloque e aperte o parafuso com uma chave de fenda ou uma moeda fina.
7. Recoloque a unidade de roda/pedra de isqueiro no isqueiro. Certifique-se de que a unidade está inserida com o entalhe de alinhamento voltado para o queimador. A unidade encaixará no lugar. Nota: o movimento para cima e para baixo do conjunto é normal.



13

PASO 1 LLENADO CON GAS

El nuevo encendedor de gas de bolsillo Zippo se envía vacío. **Recomendamos Zippo Premium Gas.** El uso de otro gas que no sea Zippo Premium Gas puede causar mal funcionamiento y anulación de la garantía.

Para cargar el encendedor:

1. Siempre cargue el encendedor en la posición con la tapa hacia abajo. No extraiga la unidad interna del encendedor – la válvula de llenado está en la parte inferior del encendedor. Cargue el encendedor en una zona bien ventilada. Mantenga el encendedor lejos de la cara durante la carga.
2. Lea las advertencias que figuran en el recipiente de gas antes de cargar el encendedor. Coloque la boquilla de gas en la válvula de llenado y presione por cinco segundos, repetir dos o tres veces aplicando una presión firme y constante.
3. Espere por lo menos 2 minutos antes del encendido. Esto permite que se evapore el exceso de gas y que se estabilice el gas que está en el encendedor.

PASO 2 FÁCIL DE ENCENDER

1. Abra la **tapa**.
2. Presione con firmeza sobre la **rueda de la piedra** y manténgala presionada un segundo.
3. Utilizando el dedo pulgar, haga girar la rueda de la piedra.
4. Aplique presión con el pulgar hacia abajo sobre el **botón de salida de gas**; se encenderá una llama azul.
5. **Cuidado - la llama puede ser invisible en luz brillante.**
6. **No apuntar el encendedor hacia la cara.**
7. La llama no es ajustable.
8. Para apagar, retire el pulgar del botón de salida de gas.
9. Cierre la tapa.



17



RCD 0221403-0001 & 000221213-0001

DICAS DE OPERAÇÃO



Altitudes elevadas/Baixas temperaturas

Como todos os isqueiros a gás, o desempenho desse isqueiro é afetado por altitudes elevadas acima de 1.500 metros. Para melhor desempenho, utilize o fluido de gás Zippo Premium. O uso de outras marcas pode resultar em entupimento e baixa ignição, principalmente em altitudes elevadas e temperaturas abaixo de zero.

Todos os isqueiros a gás devem ser mantidos acima do congelamento para que funcionem. Manter o isqueiro em um bolso interno ou esquentá-lo na mão por alguns minutos fará com que o isqueiro possa ser usado em baixas temperaturas.

Limpeza do queimador

Para confiabilidade duradoura, limpe o isqueiro ocasionalmente. Feche a tampa e vire-o de cabeça para baixo. Então bata levemente a tampa do isqueiro em uma superfície plana algumas vezes para soltar qualquer acúmulo de carvão dos sistemas de válvulas. Abra a tampa e sacuda para que os detritos saiam com o isqueiro na posição de cabeça para baixo. Não use ar comprimido, cliques de papel ou outros objetos estranhos para limpar o isqueiro; isso anulará a garantia.

Mais Dicas

Entre no website mostrado na página 15 para um Guia de Resolução de Problemas.

BLU

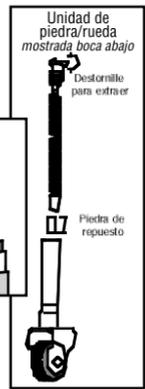
14

ENCENDIDO POR PIEDRA

Una característica innovadora de este encendedor es su sistema de encendido por rueda y piedra. Ningún otro encendedor de llama azul tiene el sistema de rueda y piedra genuino de Zippo, que es más confiable y proporciona más encendidos que cualquier otro sistema de encendido para encendedores de llama azul. Además, el diseño modular del sistema de encendido por rueda y piedra hace que cambiar la piedra sea muy sencillo. Para un óptimo funcionamiento, utilice solamente piedras genuinas Zippo.

Cambio de la piedra

1. Abra la tapa.
2. Tire de la unidad de rueda/piedra.
3. Una vez extraída la unidad de rueda/piedra del encendedor, póngala boca abajo y afloje el tornillo con un destornillador o moneda delgada.
4. Retire el tornillo y extraiga la piedra gastada.
5. Deslice la nueva piedra Zippo dentro del tubo.
6. Vuelva a colocar el tornillo y ajústelo con un destornillador o moneda delgada.
7. Vuelva a colocar la unidad de rueda/piedra en el encendedor. Asegúrese de insertar la unidad con la muesca de alineación frente al quemador. La unidad se asentará en su sitio. Nota: el movimiento hacia arriba y hacia abajo de la unidad es normal.



18

CONSEJOS PARA UN BUEN FUNCIONAMIENTO



Alturas elevadas / temperaturas frías

Como con todos los encendedores de gas, el funcionamiento de este encendedor se ve afectado a alturas mayores a 1.500 metros. Para un funcionamiento óptimo, utilice Zippo Premium Gas. El uso de otras marcas puede producir obstrucciones y mal encendido, especialmente a alturas elevadas y por debajo de temperaturas de congelación.

Todos los encendedores de gas deben mantenerse por encima de la temperaturas de congelación para que funcionen. Guarde el encendedor en un bolsillo interior o caliéntelo con las manos durante unos minutos para utilizarlo en bajas temperaturas.

Limpeza del quemador

Para un funcionamiento confiable y duradero, limpie el encendedor periódicamente. Cierre la tapa y póngalo boca abajo. Luego, golpee con delicadeza la tapa del encendedor contra una superficie plana algunas veces para desprender los restos de carbón que se hayan acumulado en los sistemas de la válvula. Abra la tapa y elimine los residuos agitando el encendedor en posición boca abajo. No utilice aire a presión, clips u otros objetos extraños para limpiar el encendedor; esto anulará la garantía.

Más consejos

Para consultar la Guía de resolución de problemas, vaya al sitio de Internet indicado en la página 20.

BLU

20

Brazil

Victorinox do Brasil Com. Imp. e Exp. Ltda.
Rua Apotribu, No. 125 - Saúde
04302-000 Sao Paulo, SP
Brazil
Phone: (55-11) 5584-8188
Fax: (55-11) 5589-3064
www.zippo.com

Caribbean/Duty Free

Goris Group, Inc.
66 West Flagler – Suite 1001
Miami, FL 33130
Phone: (305) 371-7170
Fax: (305) 371-7625
www.zippo.com

Chile

Victorinox Chile, S.A.
Antonio Varas 1645
Providencia, Santiago
Chile
Phone: (56-2) 223-5897
Fax: (56-2) 223-6508
www.zippo.cl

Colombia

Juvenia S.A.
P.O. Box Apartado Aereo 22995
Calle 17 No. 7-26
Bogota
Phone: (57-1) 621-3783
Fax: (57-1) 284-1672
www.zippo.co

Costa Rica

D.L. Maduro & Co., Suc. Ltda.
P.O. Box - Calle Apartado 386
1000 San Jose
Costa Rica
Phone: (506) 221-1130
Fax: (506) 221-7164
www.zippo.com

Ecuador

Tucirí, S.A.
Pedro Carbo 927 y Sucre
Guayaquil \
Ecuador
Phone: (593-4) 232-4882
Fax: (593-4) 232-3640
www.zippo.it

El Salvador

Dircam, S.A.
87 Av. Sur y 3a.
Calle Poniente #4446
Colonia Escalon
San Salvador
Phone: (503) 2263-7352
Fax: (503) 2263-7368
www.zippo.com

Guatemala

Inversiones Argento, S.A.
1a, Calle 2-33, zona 13
Guatemala 01009
Guatemala C.A
Phone: (502) 2360-0623
Fax: (502) 2332-6661
www.zippo.com

Honduras

Representaciones Handal's, S. de R. L.
Ave. Cristobal Colon # 523
2 do Piso, Edificio Joyeria Handal's
Tegucigalpa MDC
Honduras
Phone: (504) 220-4700
Fax: (504) 220-5426
www.rhandals.hn

Mexico

Tabacos San Andrés, S.A.
Blvd. 5 de Febrero No. 10
95700 San Andrés Tuxtla,
Veracruz
Phone: (52-294) 947-9900
Fax: (52-294) 947-9910
www.zippo.com.mx

Panamá

Zivic, S.A.
P.O. - Edif. Servicios Aeroportuarios
Avenida Roosevelt entre Calles 15 y 16
Local No. 5
Zona Libre de Colon,
Republica De Panama
Aparado 0302 00218
Panamá
Phone: (507) 441-1001
Fax: (507) 441-1011
www.zippo.com

Paraguay

Samera, S.A.
Cruz del Chaco 567
Asunción
Paraguay
Phone: (595-21) 61-1192
Fax: (595-21) 66-0679
www.zippo.com

Peru

B & D Enterprises, S.A.
Av. Angamos Oeste 1661
Lima 18
Peru
Phone: (511) 222-3560
Fax: (511) 222-3366
www.zippo.com

Puerto Rico

Don Bienve Distributor
1160 Bahia
Puerto Nuevo
San Juan 00920
Puerto Rico
Phone: (787) 282-7782
Fax: (787) 282-0044
www.zippo.com

Uruguay

Sira LTDA, S.A.
Enrique Muñoz 883
Montevideo
Uruguay
Phone: (598-2) 711-15-45
Fax: (598-2) 711-15-79
www.zippo.com

Venezuela

Coral, C.A.
Calle La Limonera, Edificio Larco
Urb. La Trinidad
Caracas 1080-A
Venezuela
Phone: (58-212) 945-4664
Fax: (58-212) 944-2777
www.zippo.com

21

22